

TELEGRAFULU ROMANU.

Telegrafulu ese de două ori pre săptămână: Duminică și Joi. — Prenumeratiunea se face în Săbiu la expeditura foiei pre afara la c. r. poste cu bani gata prin scrisori francate, adresate către expeditura. Prețulu pnenumeratiunei pentru Săbiu este pre anu 7 fl. v. a. ear pre o jumetate de anu 3 fl. 50. Pen-

Nr. 24. ANULU XIX.

Săbiu, in 25 Martiu (6 Aprilie) 1871.

tru celelalte părți ale Transilvaniei și pentru provinciile din Mădăria pre unu anu 8 fl. iera pre o jumetate de anu 4 fl. v. a. Pentru princ. și țier streine pre anu 12 1/3 anu 6 fl. Inseratele se platescu pentru întâia ora cu 7 cr. sirulu, pentru a două ore cu 5 1/2 cr. și pentru a treia repetire cu 3 1/2 cr. v. a.

Cu 1 Aprilie se deschide prenumaratiune noua la „Telegrafulu Romanu” pre langa conditiunile espuse in fruntea foiei.

Eveneminte politice.

Sa incepemu astadi a insira evenemintele mai insemnate prin aceea, ca referintiele intre Germani'a, imperiulu celu nou, si Austri'a, imperiulu celu vechiu, devinu totu mai cordiali. Primirea adjutantului imp. austr. de Bellegarde, carele a fostu specialu tramisu de curtea din Vien'a sa gratuleze pre imperatulu Wilhelm la diu'a nascerei sele si sa-i duca ordinulu Mari'a Theresi'a, se facu in unu modu forte distinctiv. Adjutantele tramisu a fostu in cantatu de tote cate a vedutu si a auditu. Prussi'a nu mai este rivala Austriei de aci incolo. Cordialitatea cea mai intima are sa se desvolte pre venitoriu intre aceste două imperatii, carea sa domnesca in — veci (Asia se incheia tratatele de pace; catu de scurte sunt veciele aceste, avemu oca siune-sa le vedemu de atatea ori.)

Prussi'a, carei Austri'a i a ajutat sa gonesca pre danezi din Slesvig-Holstein si, dreptu respata, ea a gonitu apoi pre Austri'a din Germani'a, nu are cauza ca sa fia suparata pre imperiulu nostru. Nemtii, carii dicu despre sine ca sunt elementulu celu mai vitalu din imperiu facu serbatori preste serbatori pentru invingerea armelor prussiene, pentru ca Germani'a si-a recastigatu ierasi imperiulu si imperatulu seu. Credulitatea pare ca nu are margini in diplomati'a austro-unguresca.

In Romanii'a amu vedutu si din numerii nostri trecuti ce s'a petrecutu; si amu amintitu ca cele petrecute cu oca siunea festivitatii (nemtiesci) au produsu caderea ministeriului de mai nainte Ioanu Ghic'a si inlocuirea lui prin celu a lui Lascaru Catargiu. Nu amu amintitu inse pana acum de disolverea camerei, carea inca a urmatu, din cauza ca camera nu voia sa primisca pre unu ministeriu, ce nu este din majoritatea camerei. (Si constitutionalismulu si are capriciele sele). Governulu promite acum a face unu apelu nou către țiera si a alege alta camera.

Cum s'a urmatu schimbarea acest'a aflamu din diferite părți următoarele:

In noptea candu se spargeau ferestrele dela, si se resturnau blide si sticle in, si fugiau nemtii din sal'a „Slatineanu”, Domnitoriulu a chiamatu pre capulu cabinetului Ioanu Ghic'a si iau cerutu sa-si dea demissiunea. Ministrulu presedinte fu gat'a numai de catu si demissiuna si anuciă camerei demissiunea data si primita.

Lascaru Catargiu spune a două di camerei, ca Domnitoriulu l'a chiamatu pre densulu, pre N. Gulescu si pre Haralambiu, adeca pre fostii locutiitori domnesci si pre Demetriu Sturz'a si i-a insarcinatu a descoperi camerei, ca densulu e gat'a a abdica de tronu si de domnia si a le pune pre aceste in manile acelor'a, dela carii le-a primitu, deca camera, nu i va da dreptulu de a denumi ministri pre acei'a, in cari sa aiba deplina incredere. Prelanga acest'a camera sa voteze bugetulu si legile financiale pre doi ani inainte. Siedinti'a publica se preface in siedintia secreta. Lascaru Catargiu repetiesce cuvintele Domnitoriulu de cuprinsulu de mai susu. Iepureanu spriginesce pretensiunea Domnitoriulu si erata ca in impregiarile in care se afla țiera nici nu potu gubernu altfelu; acest'a s'a potutu vedé si din epistol'a ce a publicat'o principele in strainatate, carea a fostu ca unu echo la cuventulu de tronu. Campi-n e a n u dice ca Domnitoriulu pote abdica, pentru

ca constitutiunea a prevedutu casulu vacantiei tronului si asa si mijlocele la cari sa tinda țiera inca stau la dispozițiune, dara nu va vota nici odata a se da frenele guvernului in mani absolutistice.

Astfelu de pareri se mai audu si dela alti deputati. Deputatulu N. Blaremburg i face inse imputari aspre Domnitoriului, pentruca nu a incetatu inca de a fi nemtiu si ca se afla sub influentia prussiana, carea i sioptesce abdicarea. „Sa nu ne lasamu sa ne sparie; sa-i spunemu francu Domnitoriulu ca i primimu abdicarea si sa se dechiare camera permanenta.

N. Ionescu critica epistol'a cea cunoscuta a Domnitoriului, carea s'a creatu pre atunci, precandu Iepureanu era presedinte alu consiliului de ministri. Si din tiesatur'a acestei cuvântari se audu civinte grele, si adeca, ca „plant'a cea straina nu va prinde radacini aici in țiera.” Cu tote aceste face propunerea a se spune Domnitoriului, ca camera nu primesce conditiuni, ei se tiene strictu de constitutiune; faca si Dtoriulu asemenea seu sa se — duca.

Urmarea o cunoșcemu, si foile straine inca spunu ca principele Carolu ramane in țiera.

„Kelet” in corespondintiele sele intaresce cele ce aducu diariile de dincolo despre tote aceste. Disolverea camerei a fostu comitata de unele incidente, cari puteau da ansa la versari de sange. Candu se presenta ministeriulu celu nou, camera, cetima ca era incungurata de militia. La intrebarea ce se facu decatra deputati, ministrulu de resbelu, Tellu raspunde, ca nu scia nimic'a despre armata si ca densulu nu, a datu nici unu ordinu.

Iritarea spiritelor din siedinti'a aceea nu se pote descrie.

Ministeriulu dupa constitutiunea sea cea mai noua consta din urmatorii: Lascaru Catargiu presedinte si ministru de interne, G. Costaforu de externe, P. Mavrogeni de financia, gener. E Florescu de resbelu, N. Cretulescu de justitia si interimalu de afacerile publice si Christianu Tellu de culte si instructiunea publica.

Lupt'a intre francesia inceputu. Telegrama din 2 Aprilie n. spunu ca insurgentii (comitetulu din Parisu) au ocupatu Courbevoie, Puteaux si podulu dela Neuilly; fura inse batuti de trupele din Versailles. O depesia pin Londonu spune ca trupele au prinsu 200 de insurgenti. Scirile din Versailles lauda tienut'a trupelor si esprima speranti'a ca in scurtu timpu voru suprima revolutiunea; dara revolutiunea opereza cu patru corpuri de 110,000 omeni si 200 tunuri.

Diet'a Ungariel.

Siedinti'a din 20 Martie a casei deputatiloru. Presedinte Somssich. Dintre ministrii au fostu de facia: Gorove si Pauley.

Dupa anuciarea petitiuniloru incurse se continua desbaterea despre propunerea lui Iranyi.

F. Eber vorbesce contr'a propunerei; Ign. Hetfy pentru. Densulu polemiseza contr'a lui Il. Schvarz, care a vorbitu in siedinti'a trecuta rele despre Franci'a. Elu combate posibilitatea, ca s'aru potea in genere otari catu contribuie vre-o natiune la desvoltarea civilisatorica, si chiaru din punctulu ast'a de vedere nu pote admite a se discuta natiunei francese influentia ei asup'a desvoltarei liberali. Sa nu se uite ca natiunea francesca a spartu feudalismulu in Europ'a. Altu cum nu e adeveratu ca interventiunea diplomatica ne aru fi incurcatu neaperratu in vre-unu resbelu (Aplau se la steng'a estrema).

Ed. Horn (contr'a propunerei) aprobaza pre deplinu politic'a neutralitatii, si e convinsu ca unirea Germaniei jace in interesulu Ungariei, nu pote inse admite a se vorbi cu atatu despretiu despre republic'a francesca, ba chinu despre natiunea francesca. Repulic'a francesca a dovedutu pana la evidentia facultatea ei de viatia, aici jacu garantiile esistintiei ei.

Dupa ce mai vorbescu Henszlimann si Patay pentru propunere, ia Iranyi ca propunetoriu cuventulu finale. Densulu combate mai intaiu afirmarea, ca desbaterea acest'a n'aru ave nici unu scopu; scopulu acestei desbateri e, a areta regimului calea, pre care are a urma pre viitoriu. Vorbitoriulu si motiveza deci propunerea pre largu si in modu inaltu patheticu, polemiseza apoi contr'a afirmariloru mai multoru deputati dela steng'o.

M. Lokay respinge presupunerea, ca s'aru fi opusu vre-o data regimulu nationalu. Politic'a lui a fostu si e: Ungari'a trebuie sa si castige, cu tote mijlocele ce i stau la dispozițiune, libertatea sea. Acestei politice a ramasu fidelu si cine lu acusa a fi vorbitu bateru unu cuventu contr'a ei comite o simpla calumniare.

20 membri dela steng'a moderata ceru votarea nominala. Resultatulu: Pentru propunere votara 33, contra 225, absentu 175 deputati.

Deosebitele puncte ale bugetului se cetescu dupa aceste si acordeza fara vre-o desbatere.

Incheierea la 2 ore.

Siedinti'a din 21 Martie. Presedintele Somssich. Regimulu lu reprezenta Horvath.

Dupa finirea formaliloru se primescu bugetulu in a treia cetire. Dupa aceea vine la pertractare contractele de estradare incheiate cu Itali'a, Sivedi'a si Norvegi'a. La desbaterea care se incinge si carea pentru noi e de pucinu interesu si din asta, cauza nici n'o publicamu, iau parte: Varray, D. Iranyi, K. P. Szathmáry, S. Vucovich si minist. de justitia Horvath. Cas'a intréga primescu susu amintitele proiecte in genere catu si in specie nemodificate.

Proiectulu de lege alu ministrului de justitia despre inmultirea numerului judiloru la curtea de cassatiune se primescu dupa o scurta desbatere.

Bugetulu pentru provisorulu fumanu se cetesce si voteza.

A. Pulszky cetesce referatulu sectiunei centrale despre propunerea lui Iranyi, privitoru la instructiunea adultiloru. Sectiunea recomanda respingerea propunerei.

Iranyi, Kiss, Simonyi si Gonda vorbescu contr'a parerei sectiunei centrale. Aug. Pulszky apara raportulu sectiunei centrali, care la votare se si primesce.

Dupa aceste se incepe desbaterea generala despre proiectulu de lege relativu la organizatiunea municipieloru.

P. Kiralyi, ca referinte alu sectiunei centrale, esplica mai intaiu, incatu proiectulu acest'a diferesce, de celu mai nainte ascernutu de regimu. Atatea modificatiune s'au facutu la elu, incatu nu mai pote fi vorb'a de celu dintaiu. Inse de si proiectulu regimului s'a modificatu asiá de tare, totu-si nu s'a potutu afla o contielegere intre sectiuni, si asiá s'a ascernutu si unu votu alu minoritatii.

Vorbitoriulu recomanda primirea proiectului modificatu de sectiunea centrale.

Br. Lad. Simonyi reprezenta votulu minoritatii in numele sectiunei 5, 8, si 9. Sectianilo susu atinse afla doua mominte daunaciöse, care si sunt bas'a proiectului regimului, si cu carii nu se potu invoí. Aceste mominte sunt: justitia admi-

nistrativa și voturile virile. Secțiunile sunt contr'a acestor două principii.

G. S ü l l ö (pentru propunerea secțiunii centrale) accentua mai întâi necesitatea controlului regimului vis-a-vis de municipii și comune. Regimul e efusivul potestății statului, și are prin urmare a exercita supravegherea preste afaceri comunale etc.

Contr'a elaboratului secțiunii centrale mai vorbesc II. S c h v a r z, și apoi se încheie ședința.

În ședința din 22 Martie se continua dezbaterile generale despre proiectul de lege relativ la comune.

L. G o n d a e de parere ca proiectul acestuia de lege, dacă se va executa, va produce un stat de politie, în care nu există nici libertate individuale nici autonomie.

La dezbaterile acestui proiect, care ample ședințe întrăgă mai iau parte, parte pentru, parte contra: I. a t i n o v i c s, A. G u b o d y, conte Frd. Z i c h y, K. T i s z a, M. B r e n n e r b e r g, A. C s a n a d y și H o r n.

Ponându-se la votu ca să primesc proiectul aproape unanim de basă pentru dezbaterile speciale.

Încheierea ședinței la 2 ore.

În ședința din 23 Martie a casei ablegatilor se trece indata după finirea formalizelor obicinuite la dezbaterile speciale despre legea municipale.

§. 1. suna: De comune se privesc:

a) Orășele, care, în înțelesul § 65 alu acestei legi, au un magistrat regulat.

b) Comune mari care n'au magistrat regulat, nse sunt în stare a implini independente funcțiunea impusă prin lege.

c) Comune mici, care în urm'a relațiilor materiale marginite nu sunt în stare a satisface agendelor impuse prin lege și să împreună spre acestu scopu cu alte comune.

I. G y ö r f f y dorește a se pronunța ca orașele libere regesci nu se țin de categori'a acestor'a.

Ministru de interne W. T o t h ține acest'a observațiune de superflua, de ore ce legea municipale conține în privința acest'a otariri chiar.

FOISIORA.

Petroleul și untul de rapia.

Este în adevăr o aparițiune particulară preteremului economic, că unul din articolele cele mai principale ale consumațiunii generale sa capete mai de o dată o concurență însemnată, fără că prețurile se scadă marcabil, care casu lu amu veduți în ultimii ani la articolele petroleul și untul de rapia.

Exploatarea izvoarelor de petrol din America de Nord, care a intrat în activitate pre la începutul deceniului trecut, a capatat deja în anul 1867 o întindere asiă de mare, încât se acceptă ca acestu nou material de arsu sa facă o impresiune deprimândă asupra tuturor celorlalte materiale de arsu din Europa.

Esportul Americii de Nord a fost:

în anul 1867:	67,052,037	Galón
" 1868:	99,281,750	"
" 1869:	102,748,604	"
" 1870:	140,602,215	"

Din această cantitate 90% s'a transportat la porturile europene. De atunci însă precum se vede din cifrele statistice esportul a trecut preste indoitu, fără că valoarea sa cadia. Producțiunea a crescut asemenea mai rapid decât esportul, fiindu ca se acoperea cu densu imensul consum indigen al Americii. Pre cându în anul 1868 terminul mediu al fabricațiunii jurnaliere în districtul Pensilvaniei eră de 10,000 butoie, în anul 1870 această producțiune a crescut la 15,400. Producțiunea a crescut dară cu 54%, în faci'a cărei creșteri se afla în esportu unu plus de numai 41%, la care cata a se mai adaogă ca în ultimii ani s'au mai descoperit izvoare de petrol în Canada la Oceanul pacificu, etc.

Spre a nu obosi pre lectorii nostri cu multe cifre, vomu mai spune numai, că valoarea petroleului care s'a esportat în anul expirat din America de Nord este de 35 milioane dolari.

Propunerea lui G y ö r f f y se respinge.

§. 2. suna: Comuna și administrațiunea afacerilor ei interne independente, încât e convenibilu cu legile; ea executa ordinațiunile legii și jurisdicțiunilor respective, relative la administrațiunea statului și jurisdicțiunii.

K. T i s z a propune pentru § 3. și 4. edițiunea următoare:

§. 3. Comunele stau sub supravegherea directă a jurisdicțiunilor și prin aceste sub supravegherea indirectă a ministeriului.

§. 4. În casuri, cându

a) se face injuria (nedreptate) seu vre-o dauna singuraticilor prin comune, seu comunelor prin jurisdicțiuni seu prin ordinațiunile regimului,

b) e vorb'a de explicarea legii seu vre unei ordinațiuni a regimului seu jurisdicțiunilor,

c) decida judecătoriele regulate.

Asupra acestei chestiuni se încinge o dezbateră mai lungă, la care iau parte P. H o f f m a n n, P. M o r i t z, E. I v a n k a și A. C s e n g e r y.

Propunerea lui Tisza se respinge cu 119 contr'a 116 voturi.

§. urmatori pana la alu 21 se primesc mai fara vre-o dezbateră.

La partea III, care tratăza despre drepturile comunelor, ascerne P o p o v i c i u amendamentul ca: susținerea școlilor confessionale și administrațiunea banilor orfanilor sa se țină de competența comunelor. După o dezbateră scurtă se reiaptă.

Încheierea la 2 ore.

Două interpelațiuni în Dieta Ungariei,

în interesul poporului creștine din Oriente.

Ieri, Mercuri în 29 Martiu, în camer'a deputatilor a dietei unguresci iera se ventură politic'a austro-magiara din Oriente. În împregiurările de faci'a acestu incident merita cea mai încordată atențiune în întregu Oriente Europei și specialu în Serbia și Romania.

Caus'a s'a sulevat printro interpelațiune a deputatului serbu national din Neoplanta Dr. Stef. Pavloviciu, de a cărui pasire și descoperiri profitando deputatul român national V. Babesiu,

Acăsta sumă se potrivește aproape cu valoarea totală a producțiunii untului de rapia din tota Europa; de-si n'avem tocmai statistice pozitive, însă după datele pre care le avem înaintea ochilor nostri, se pôte constată cu ore care siguranța că cantitatea de unt de rapia consumată în Europa, este încă mai pre josu decâtu consumațiunea petroleului. În Engliter'a spre exemplu s'a importat în anul expirat circa 400,000 quartu rapia și 240,000 maji oleu de diferite semănție de ulei, ceea-ce în totalu da mai multu decâtu 800,000 maji ulei, în valoare de aproape 40 milioane franci. În Engliter'a esporta ierasi din acestu articolu că la 170,000 maji, care sumă pôte fi cam analoga cu producțiunea indigenă. Engliter'a este totu-d'au'n'a consumătoarea cea mai mare a acestui articolu, fiindu-ei i trebuie foarte multu materialu de unsu pentru imensele masine, fabrici, vapore și mai cu sēma pentru acele 3200 mile germane de drum ferat. Fiindu ca caus'a pentru care acestu articolu s'i a susținut valoarea sea, chiaru în faci'a colosalei concurenți a petroleului, este că din întrebuintarea că materialu de arsu, a trecut la întrebuintarea că materialu de unsu, într'unu gradu asiă de întinsu.

Înca pre la începutul anului 1869, cându rapidă creștere a importărei de petrol, care s'a înteluit cu foarte mari cantități de unt de rapia, scadiuse prețurile untului de rapia la târgurile Germaniei de Nord la circa 9 taleri, se credea în generalu ca acestu articolu s'i a terminat rolulu seu, și că numai o desfacere foarte mare aru mai putea face rentabilă această producțiune. Societatea parisiannă Hause (precum se dice cu sprijinulu fondurilor unui corp clericalu) cere de căt-va ani înmulți mereu imensulu ei depou, fără a se decide sa vendia chiaru în faci'a celei mai favorabile conjuncture, pareă a se apropiă de ultim'a ei ora. Însa lumea se înțelese în privința midilocelor acestei societăți. Cumperările se continuau fără nici o întrerupere, și în primăver'a anului trecut, ea posedă o cantitate de 400,000 maji unt de rapia, în valoarea de aproape 18 milioane franci. A-

estinsă chestiunile mai departe și puse — cum este dical'a — punctulu pre i.

Dr. Pavloviciu manecându din tenoarea cunoscutei note a dlui c. Beust, cu datulu de 23 Nov. 1870, și din informațiunile ce are de a dreptulu din Belgradu despre respicațiunile dlui c. Andrassy, asupra și în consecința aceleiasi note, arăta că între ambele procederi și direcțiuni există cea mai apriga contradicție, carea neapăratu și ne amenatou trebuie lamurita, într'u interesulu statului nostru și alu poporului vecinu din Oriente.

Not'a dlui c. Beust din 23 Novembre a. tr. îndreptată către agentii nostri diplomatici din Belgradu și București, amenința pre Serbia și Romania cu tota puterea întregii Monarchii austro-ungaresce, dacă acolo s'aru încercă miscari și străformări de statulu croitu prin tractatele de la 1856/8 și prin statoriri de atunci urmate prin diplomatie. Acăsta amenințare a causat mare neliniscire în spirite și a facut multu sânge reu în Oriente, anume în Romania și Serbia, în căsta din urma mai vertosu, căci regimulu Serbiei, dela instalarea ministeriului magiaru a nutritu o încredere, amu pôte dice, copilarăscă în bunele intențiuni ale ungurilor faci'a de sine.

Dlu c. Andrassy deia odata, asupra unei interpelațiuni a deputatului Stratimiroviciu, s'a opinitu a da acelei note o alta interpretatiune, de cătu ce suna testulu ei verbalu; a splicat amintit'a amenințare astfelu, ca la casu de veri-ce miscare în Oriintele vecinu, Austro Ungaria — pre cătu timpu nu s'aru amestecă vr'o alta putere straina, respectandu tractatele — n'aru interveni. Daru cu acăsta elastica frasa nime nu s'a putut multiami; nu s'a multiamit nici dlu interpelante Stratimiroviciu ei a pus pre mēs'a casei unu proiectu de resoluțiune pentru mai departea dezbateră și dilucidare a causei.

Acum vine dlu Pavloviciu și ni spune, că dlu c. Andrassy, paralelu cu aceea ciudată nota a contelui Beust, prin agentele diplomatici din Belgradu (dlu Kállay,) a datu cele mai chiare lamuriri — chiaru în contr'a testului acelei note, dechiarandu ca — nu se va întemplă amestec și întervenire în Oriente nici la casulu d'o rescōla formale contr'a Porței.

Acăsta este unu contrastu nesplicabilu, este

căsta cantitate între-ea cu multu termenulu mediu alu producțiunii anuale din întreg'a Francia, care se calculă că la 250,000 maji. Acăsta cantitate pôte fi înmagazinată numai în Paris, astufeliu ca o parte a trebuitu sa se transpōrte la Rouen și la alte provincie. Din rapidă creștere a prețurilor untului de rapia, mai cu sēma în a două jumetate a anului expirat, posesorii acestui colosalu depou, nu au putut trage veri-unu folosu directu, din caus'a cernarei Parisului.

O episoda interesantă în istoria Hausei de ulei în Paris, a fostu timpulu cernarei a capitalei Francei. La închiderea Parisului se află acolo unu depou de 360,000 maji; asiă dară în faci'a lipsei de gasu și altor grasimi pentru unsu și pentru gătitu, posesorii acelu depou s'au vediatu pusi în pozițiune de a începe vendiarea, ceea ce pana acum, — de-si prețurile de 101 fr. pro maja dubla, au pastrat fermitatea numai pana ce s'a ivit în piața o însemnată fracțiune din colosalu depou. Însa și acum conducătorii Hausei au remas fidelu principiulu lor. Asifeliu ca acei'a carierau mai multu decâtu siguri că la deschiderea Parisului, depoulu de uleiuri va fi cu totulu consumat, au mai gasit încă 220,000 maji.

Acăsta este cu atât mai curiosu, cându se scie că din tōte cele-lalte articole n'a remas mai nimicu. Asiă dară multu influențatōrea partida a Hausei a isbutit a asigură depoulu ei în contr'a sequestrarei din partea guvernului.

Dacă dară, cu totu capitalulu de care dispune societatea Hause din Paris, tergulu europēnu n'a fostu pana acum simțibile atacat, și dacă posesorii de diferite masine n'au fostu fortiați pana acum a plăti pentru materialulu lor de unsu mai multu decâtu li s'aru rentă, acăsta este a se multiam concurenței petroleului, și cu atât mai multu și petroleulu s'a început a se rafinā în cele din urma, ast-feliu ca se întrebuintădea deja la multe locuri și că materialu de unsu.

(Trad.) „Mercant.”

unu dualismu diplomaticu. — atâtu de periculosu facia de popórele Orientului și chiaru de imperiulu otomanu, câtu de nesuferibilu, este dualismulu politicu internu facia de națiunile nemagiare și negermane ale Monarchiei. Aci lumin'a trebuiá aduse cu veri ce pretiu și înca tocmai în acestu momentu, cându în Oriente popórele în celu mai mare gradu sunt cuprinse de dorulu și petrunse de necesitatea d'a se emancipá.

Spre scopulu d'a provocá acea lumina, dlu Pavloviciu formuláurmătorí'a

INTERPELATIUNE

Cátu dlu ministru-presiedinte contele Anrassy:

1. Avut'a onorab d ministru presiedinte cunosciintia despre not'a ministrului de externe din 23 Novembre 1870, anume despre tenórea ei, atunci cându ea s'a scriso, s'eu cându s'a speditu agintiloru diplomatici la Belgradu și București?

2. Déca dlu min. presiedinte a avutu acésta eunosciintia, fostu a și este de acordu cu cuprinsulu acelei note?

3. Déca este de acordu — cum va splicá și pune în consonantia aceea nota cu garantiile ce a datu densulu în Belgradu despre amiti'a facia de Serbi'a chiaru și pentru unu casu de rescóla în contr'a Pórtii otomanice?

Pest'a, 29 Martie 1871.

Stef. Pavlovits.

Pána ce dlu Pavlovits si-motivá de pre tribuna interpeletiunea cu o lunga insirare de totu felulu de arguminte, deputatulu V. Babesiu apucá a formulá din parte-si în aceeași cestiune câte-va alte întrebări, cu tendintia de a face lumina și într-o parte, asupr'a cărei interpeletiunea lui Pavlovits nu se estindea, anume în privint'a României.

Insinuandu-se Babesiu la cuventu, spuse pre scurtru, ca — déca candu-va alta data, astadi pusetiunea Monarchiei, și desclinitu politic'a regimului ungurescu facia de Oriente, trebuie sa fia chiaru și desbracata de ori-ce ambiguitate: contradicerea în portarea și lucrarea de pana acum, trebuie sa dispará; — spre acestu scopu elu presenta urmátórea

INTERPELATIUNE

Onorabilulu d. ministru-presiedinte ungurescu regiu.

Cu provocare și reducere la interpeletiunea facuta de dlu Stef. Pavlovits în privint'a politiceii orientale a regimului, alu de lipsa a cere dlui ministru-presiedinte lamurirea urmátórieloru puncturi:

1. Este adevératu, ca dlu min. presiedinte în privint'a unei eventuale încercări de emancipare a popóreloru crestine din Oriente și preste totu în privint'a aspiratiuniloru loru pentru libertate — aru fi datu în Belgradu declaratiuni cu totulu diferitórie de cuprinsulu notei ministrului comunu de externe din 23 Novembre 1870?

2. Déca aru fi asiá, — datu-a asemeni declaratiuni și în București? — Si care este apoi cea adevérata, propri'a politica a regimului, facia de nisuintiele de emanciparea a popóreloru din Oriente?

3. Déca în București nu s'aru fi datu asemenea declarare, — ce este caus'a, ca nu s'a datu? — dupa ce nota din cestiune și acolo a provocatu asemenea iritatiune și neliniscire.

Pest'a, în 29 Martie 1871.

Vinc. Babesiu.

Inchiamu cu sperantia ca dlu c. Andrassy nu va întârdia a dá lumin'a ce i se cere, a o dá în cea mai deplina mesura și fâra tota rezerv'a. Densulu cá barbatu de statulu va scí ponderá suspiciunile și daunele ce potu, ce trebuie sa se nasca din amenarea responsului, s'eu dintr'unu responsu machiavelisticu. Ambele eventualitati, interpelantii nu le voru perde din vedere.

„Albin'a“

De lângu Tarnave în Martie 1871.

Sa aruncámu o privire în trecutu, și sa ne aducemu aminte de bucuria ce ni o aduse o plóia plina de daru în unele veri, dupa o seceta de lini întregi, care se parea a infectá s'eu a ciumá aerulu, a incremení pământulu și a useá vegetatiunea, și care impluse economii de ingrijire pentru semanaturile și fructele lor. Sa mergem apoi mai departe și sa dicemu: dupa o seceta ce domnise mai multe luni în unu tîenutu, care se parea a infectá s'eu ciumá aerulu, a năduí vegetatiunea și implé

pre economii de ingrijire pentru semanaturile și rodurile lor, veduramu odata formarea nouiloru, o plóia lina începú a udá pământulu și implí inimile ómeniloru de bucuria; care insa nu tîenú multu, căci urmă curendu tempestate ici cu rumpe de noui, colo cu caderea de giatia, causandu pretutindenea nenorocire și stricatiune, și prefecú bucuria în întristare.

Asemenea sörte avura și fostii jobagi în Transilvania, dupa cum se póte vedea din schitiarea ce urméza:

În anul 1848 se nascú spiritulu tempului, vestindu libertatea natiuniloru subjugate și se lati cu o repediune mai preste tota Europ'a.

Natiunea româna în decursu de seculi de suferintie, dupa ce se desporá în anul 1437 prin conjuratiunea ungurilor, secuiloru și sasiloru, de drepturile politice și publice, în anul 1848 se leganá în dulcea-i sperantia, ca acelu spiritulu alu tempului a adusu și pentru ea libertatea, dar' s'a insielatu amaru, căci ea este o parte însemnata astadi inca despoiatu de acele drepturi.

Spiritulu tempului din acelu anu totusi nu a fostu pentru natiunea româna fâra efectu, căci elu a adusu stergerea iobagiei și în Transilvania, care impregiorare a implutu de bucuria inimile fostiloru iobagi. Numai cá dupa unu intervalu abia de unu anu potura aplicá la sörtele, cu totu dreptulu, esemplulu germanu: „Nie kommt was Besseres nach“ (nici cându nu vine ceva mai bunu) căci curendu dupa ce se invinse armele unguresci în a. 1849 începura aristocratii, resp. fostii domni de pământu a se miscá, întocma cá cându aru fi facutu unu complotu, și pasira cu jalbi la oficiurile politice de atunci în contr'a fostiloru loru iobagi, se facura conturbări în posesiuni și se scósera alții din posesiunile urbariale sub felu de preteste, pre multi sîndui a le dá astufeliu de contracte, în care trebuira sa recunósca, ca postedu sesiunile urbariale cá pastori de padure, pastori de câmpu, cá arendatori etc.

Dupa crearea și infintiarea judecatoriiloru începura a incusá multi pre fostii loru jobagi prin advocatii loru la acelea—judecatori—botezandu sesiuni curatu urbariale, în alodiale, și jobagi în dilieri.

Numerulu preponderantu alu amplotiloru streini dela sfer'a politica și judiciaria în Transilvania dela anul 1850 pâna la anul 1861 au fostu pentru multi fosti jobagi, asiá dicendu unu daru, căci în acelu timp s'au decisu multe procese urbariale definitiv și dupa consciintia, cu esceptiunea judecatoriei urbariale a Muresiu Osorheului, unde au fostu unu indigenu cá presiedinte, și ale acelu casuri, unde câte unu amplotiatu și dintre estranei dela sfer'a politica și judiciaria lipsitu de consciintia și de constantia, au devenitu sclavu coruptiunei, de care inca se mai servéu unii din fostii domni posesori spre a ruiná totaliter pre betii jobagi.

De aru fi fostu fratii unguri și atunci în capulu trebiloru, și de aru fi ocupatu și atunci tóte posturile cardinale și cele mai de jos cu tare putina esceptiune în Comitatu și în scaunele secuiesci, precum le ocupa dela anu 1861 și anumitu dela 1867, óre aru fi remasu multi dintre fostii jobagi în posesiunea sesiuniloru loru urbariali?

Unu esemplu singuru aru fi în stare sa illustreze referintia acésta, carea la noi este o întrebare de cele mai vitale.

Revista diuáristica.

Celimu în „Românulu“:

Abia camer'a s'a disolvatu, abia poterea executiva a remasu facia în facia cu tier'a, uitându-se un'a la alt'a, nu cu aceea confintia, pro care nu o da de cátu o buna și leale guvernare, ci cu o completa neîncredere reciproca.

Guvernulu simte ca n'are pentru densulu de cátu vointia, ce l'a adusu la putere și care, din nefecire pentru densulu, este în contradicțiune cu simtiementulu generalu alu tieriei. Elu prevede ca reusit'a în alegeri n'o póte avé de cátu întrebuintiandu acele midlóce condamnatu în lumea întreaga și cari au coperitu de infamia pre cei ce s'au servitu de densele.

Inse este óre de asteptatu ca ómenii din actualele guvern voru esitá în facia unor asemenea midlóce.

Lumea se indioiesce fôrte.

Ea vede ca deja bandele reorganizate au în-

ceputu campania lor prin suburbiile capitalei, precum se va vedé din o adresa catra primul procuror de Ilfov, ce o publicamu mai la vale. Ea a vedietu insasi Adunarea deputatiloru, depositaria prin escelintia a suveranitatiei nationale, incongiurata de bâte, de baionete și de tunuri, amenintata de ministri și de bande. Este adevératu ca adunarea chiaru suptu cele mai grave amenintari, n'a plecatu capulu seu, nu a lipsitu la detoria sea. În faci'a baionetei și a tunului, represintantii natiunei au datu tieriei esemplulu unui curagiu politicu, care le face cea mai mare onóre.

De si acésta atitudine a Adunarei este de natúra a intari caracteriele și a trage fia carui românulu calea sea, cu tóte astea trebuie sa recunóschemu ca multe și serióse temeri esistu. Toti se uita cu ingrijire spre viitoru, spre momentulu candu alegatorii se voru întruni spre a dá verdicetulu lor asupr'a guvernului actuale alu tieriei.

Lumea nu uita, în adevéro, asiá lesne cum credu unii ómeni. Ea si aduce aminte ca ministrii actuali n'au nimicu de menagiatu. Ea si aduce aminte ca reputatiunea lor politica si au f'acutu-o prin violintiele din Sala Bossel, urmate de vestit'a ordinantia contr'a libertatiei presei și intruniriloru, și de faimosulu procesu dela 28 Septembrie 1859: prin asasinaturile din Craiova dela 7 și 8 Noembrie 1860, din București dela 3 Augustu 1865 și prin tóta aceea insiruire de acte politice, administrative și financiare, cari au dusu pre fostulu Domnitoriu Cuz'a la 11 Februaru 1866.

Lumea se întreba d'eu déca acei ce au asemenea antecedenti în viét'a lor politica pótu si trebuie sa mai inspire vre-o încredere.

Deja scomotele cele mai ciudate circula. Se vorbesce de decretarea unei ordinantie asupr'a presei și intruniriloru, de arestări cu gramad'a, motivate nu scimu pre ce inchipuite și ticluite conspiratiuni, se vorbesce în fine de multe și felurite preparative.

Suntemu datori insa a preveni „opiniunea publica contr'a unor asemenea scomote, cari potu fi inventate cu scopu d'a intimidá și descuragiá. Suntemu datori a aduce fia cáruia aminte ca avem o constitutiune, votata de Adunarea Constituante, și primita suptu juramentu de capulu statulu și de toti ministrii și agintii chiamati la functionile statulu, ca nu se póte inlaturá acésta constitutiune, fara cá autorii unui asemenea actu sa se poie prin faptilu lor chiaru afara din lege, și prin urmare sa dea ori cui dreptulu de a tractá cá pre nesce criminali. Prin urmare, în o dato, sa nu ne speriamu pré multu d'aceste scomote si, ori-cari aru fi antecedenti actualiloru ministri, sa mergemu cu otarire și fara temere, tari de dreptulu nostru, a ne implini datoriile, și triumfulu va fi alu binelui contr'a realui, alu legalitatiei contr'a celor ce voru voi a esi din trena.

„Felinarulu“ fôia de s'era din Bucureste, se esprima asupr'a situatiunei în modulu urmatoriu:

Potemu sa dicemu acum cu dreptu cuventu ca ne aflámu într'o completa decadentia politica și sociala. Ur'a și intriga lucrédia cu inversiunare între românii de aceeași origine. Unii se manâncu pre alții fâra a sci ce facu. O suma de factiuni, instrumente platite ale streiniloru și orbite de pasiuni vile, au hotaritu în fine sa piérdia statulu român prin culpabil'a lor imprudentia. Poporulu român si adevératii patrioti stau ingrijiti de cele ce se petrecu pre contulu lor, fâra a cutediá sa casce gur'a. Si pre langa tóte acestea, tóte puterile statulu sunt desmadulate si putrede astufeliu în cátu greu le-arú putea restabili. Acésta este trist'a realitate.

Déca acum alegerile care voru urmá, nu se voru face în plina libertate, atunci ultim'a sperantia de ori ce îndreptare este perduta pentru totu d'a-on'a. Singur'a scapare a situatiunei presente, este numai în mán'a noului parlamentu care va veni, si déca si acésta nu va fi compus din represintantii sinceri și adevératii natiunei, lucrurile se voru complicá și mai multu, fâra de a mai poté fi vre o data descurcate.

Pána la 1866 sentiementulu nationalu, prestigiulu anticu și averea publica inca nu erau cu totulu cadute. De atunci încóce, situatiunea a devenitu din dí în dí mai tristá, în urm'a tradariiloru, jafuriloru și coruptiunei ómeniloru trecutulu.

Nu interdiamu de a repeta mereu la audulu poporulu român, ca Franci'a, natiunea cea mai mare din Europ'a, au peritu numai si numai în

urm'a intrigiloru și sfisieriloru loru interioară. Francesii s'au treditu de odata cu toate aceste pacate în midiloeulu lor, fără a lua aminte într'unu lungu siru de ani, ca acestu flagelu se semănă pre nesimțietate între ei, și prindea din ce în ce mai multa radacina. Acest'a este sistemulu prigonitoriu și destructiv care a servitu de basa fundamentala scopulu urmaritu de germani asupr'a Franceiei.

Sa bagamu de sēma și la cele ce se petrecu la noi; sa le damu mai multa atentiune, și îndata ne vomu convinge ca acelasi sistem ne persecuta și pre noi. Amu avutu ocaziune sa vedemu ca acelu sistem ne a lovit mai inteu de toate acolo unde eramu mai slabi, în averea noastră publică și privată. Acest'a s'a facutu prin celebr'a și nerusinat'a cestiune a lui Strusberg, în urm'a carei'a noi remanemu tributari cu 400 milioane lei noi, o cifra, la care, deca ne-amu gândi mai seriosu, amu incepe sa ne îngrijimu și sa ne cutremuramu de viitorulu nostru. Îndata după acest'a, acelasi sistem ne au lovit acolo, unde ne dore mai multu, în sentimentulu nostru nationalu. Toate aceste planuri le esecuta sistemulu, nu cu bratie straine, ci însuși cu bratiile noastre proprii, de care, cu durere vedemu, ca elu are abundentia mare în țier'a românească.

Ce sa mai dicemu ôre de viitorulu țierei, cându vedemu ca unu sistem asiă de perniciosu, au gasitu în serviciulu seu platitu, chiaru ômenii, cari pana acumu vorbiau în numele natiunei, precum diaristi conducatori ai opiniunei publice; ômeni cari au jucatu rolu, precum ministri, deputati, cu unu cuventu cea mai mare parte din ceea ce se numesce crem'a natiunei?

Sa ne oprimu insa aici și sa nu mai ne facemu veninu de geaba. Sa terminamu acest'a revista cu singur'a consolatiune, ca pôte providenti'a, care a scapatu Romanismulu din atâtea atacuri barbare, va îngriji și de asta data de elu, și nu 'lu va lasă în cele din urma sa cada prada persecutiuniloru streine.

Cu privire la serbarile nemtiesci mai culegemu după „Romanulu” din diuarie nemtiesci următoarele:

În Elveti'a s'a numitu o comisiune de ancheta că sa cerceteze cauzele manifestărei, — sângerôsa chiaru, — dela Zurich. Acea comisiune constata în raportulu seu cele ce dicemu și noi.

„Deca vomu caută, a dîsu dnu Sulzer, motive cari au adusu aceste scene deplorabile, amu potē s'o gasimu pôte în ur'a contr'a germaniloru, acest'a este unu faptu gravu. Acestu faptu, sa lu marturisimu, ori câtu de straniu aru paré. Suntemu d'aceesi rasa, vorbimu acee-asi limba, avemu acee-asi cultura intelectuale, și cu toate acestea, o mare parte din poporulu nostru este plinu de o antipatie adâncă contr'a stărei politice a imperiului vecinu. Acest'a este necontestabilu. Putemu sa consultamu tota pres'a, pretutindeni aceste manifestari se producu limpede că diu'a: dispositiunea spiritelor dincolo de Rhin nu este mai amicală câtra noi, de câtu dispositiunea spiritelor noastre contr'a loru. Alaturându aceste observări cu evenemintele din Joi'a trecuta, explicarea este gasita gat'a. Deca positiunea germaniloru aru fi adi inca acee-asi că și acum diēce ani, o asemenea încordare nu s'aru fi escatu, insa de atunci esigintiele și vederile natiunei germane au devenitu cu totul altelu. Ea eră plina de convingere ca nu i se acorda stim'a pre care crede ca pôte sa o pretinda. Acea stima ea a dobândit-o astadi prin stralucitele-i victorie.

„Dêru ce însemnēza acest'a positiune d'a fi prim'a putere în Europa? Acest'a însemnēza ôre ca îndata ce voiesce, pôte respandi spaima în juru-i? Ori cine aru luă o asemenea positiune, nu trebuia sa se mire deca nimeni nu va veni înainte cu iubire. De la frica pana la ura pasulu este mieu. Asiă dêru, deca în poporati'a noastră s'au manifestatu ôre cari temeri, acest'a nu este de locu neexplicabilu. Adaugati pre lângă acest'a inca unu altu simțimentu, care nu ne face desonôre: comiseratiunea ce ne inspira o natiune calcata în picioare!.. O mare parte din istori'a noastră ne arēta ca poporulu elvetianu este prinsu prin legaturi de amicia mai puternice cu acea natiune, care nu vorbesce limb'a noastră și care apartiene unei alte rase

„Cu ocaziunea imputărilor ce s'aru putea face autorităților dela Zurich ca n'au sciutu sa opria-

sea desordinile, vomu pune cestiunea următoare: Pentru ce orasiulu Berlin, care are atâtea regimente, n'a potutu se opriascu strani'a insurectiune care a izbucnită în Octobru 1862, și ôre în cele din urma nu putē se parvina de câtu a respinge multimea tumultuôsa într'unu locu deschisu? Pentru ce n'a fostu posibilu d'a comprime acelu tumultu enigmaticu, care s'a intemplat la înmormentarea lui Alesandru Unboldt? Cea-a ce n'a reesitu autoritățiloru berlineze, pentru ce sa na fia scusatu autoritățiloru dela Zurich ca nu le a reesitu?”

Caventulu tronului

alu imperatului Germaniei, cu care deschise prim'a sesiune a parlamentului imperiului germanu.

Onorati domni,

Cându după unu gloriosu, dêru greu resbelu, pre care Germani'a pentru aপরার nedeependintiei s'ele, l'a purtat și la încheiatu victoriosu, — pentru prim'a ôra vedu înainte mea adunarea imperiului germanu, mai nainte de toate me simtu indemnatu a esprime cea mai supusa multumita lui Dumnezeu pentru acele rezultate epocali, ce din grati'a sea ni le a daruitu, de binecuvântarea fidelității și concordiei germane, eroismului și disciplinei armatei noastre, sacrificărei de sine a natiunei germane. Amu ajunsu aceea ce parintii nostri de multu timp au doritu întru interesulu Germaniei: uniunea și constituirea organica, asigurarea limitelor, nedeependintia dezvoltărei noastre nationale.

Conștiința de unitate, de și învelita, purorea a pastrat'o natiunea nemtiesca: întru însufletirea sea, cu care întreg'a natiune a pasitu la campu pentru aপরার patriei periclitale, ea a rupta velulu și cu litere nestergibile a însemnatu pre campiele Franceiei vointi'a sea d'a fi și de a remanē unu popor unulu și unitu. Spiritulu ce traiesce în natiunea germana și petrunde cultur'a și moravurile cu institutiunile ei resbelice, precum și constitutiunea imperiului, ferescu Germani'a în midiloeulu victoriiloru că sa nu abusede din puterea cascigata prin unire. Respectulu ce pretinde Germani'a fatia de autonomi'a ei propria bucurosu și din inima a o va dovedi, și facia de nedeependintia tuturor celorlalte state, fia acelea tari seu slabe. Germani'a noua, ce mai ieri scapă de marele resbelu, va fi garantia sicra pentru pacea Europei, pentru ca ea se simte destulu de tare că regularea afaceriloru ei sa considere de problem'a ei speciale totu-d'o-data indelutătoare.

Spre deosebita satisfacere mi-a servitu, ca în acestu spirit alu păcii amu potutu realiză vocea Germaniei la negociatiunile care în conferintia din Londra, întrunita prin staruintiele midiloeitôre ale ministeriului meu de externe, au aflatu spreșiune indelutătoare.

Sublim'a proplema a acestui prim-parlamentu alu imperiului germanu va fi deci a vindecă, pre câtu se pôte, ranele ce le-a causatu resbelulu, și a pronunță recunoscintia acelor'a cari au raportatu triumfulu cu sângele și vieti'a lor.

Totu-de-odata, onorabili domni, veti incepe acele lucrări, prin care organele imperiului germanu sa pôte cooperă solidarmente la implinirea problemei ce vi o propune constitutiunea, și care nu este alt'a decâtu aপরার drepturiloru Germaniei și naintarea salutei natiunei germane.

Prelucrările legislatiunei ordinare, din caus'a resbelului, durere!... au suferitu intrerompere și amânare: proiectele deci ce vi se voru presentă curgu d'adrepulu din transformarea noua a Germaniei. Normele constitutionale cuprinse în tratatele din Noembre alu anului trecut voru aslă în nou'a constructiune a constitutiunei imperiale asediarea și spreșiunea lor corespondentiărie.

Participarea singuraticelor state federative la spesele imperiului ascēpta a fi regulata regalmente. Introducerea legiloru Germaniei nordice în Bavari'a, precum se doresce ea de regimulu regescu alu Bavariei, va pretinde conlucrarea domniiloru vōstre.

Disponerea despre sum'a de desdaunare din partea Franceiei pentru resbelu se va midiloci, cu incuviintiarea vōstra, după mesur'a lipselor și pretensiuniloru drepte alu părțiloru imperiului: de asemenea vi se va substerne ratiotiniulu despre midiloele întrebuintiate pentru purtarea resbelului, îndata ce voru concede impregiurările. Situatiunea teritoriiloru reocupate pre sēm'a Germaniei pretinde unele dispositiuni, alu căroru fundamentu are sa se puna prin legislatiunea imperiului.

Despre pensionarea amplotiloru, a militariloru, nu alt-cum despre ajutorarea celoru remasi după cei cadiuti, va avē sa fia creata o lege pentru întreg'a armata nemtiesca, care are egala dreptu la multiamit'a natiunei.

Onorabili domni: Restaurarea imperiului germanu sa fia pentru natiunea germăna presemnulu de noue legi și pentru cele interne; resbelului imperiului nemtiescu, pre care-lu încheiarămu atātu de gloriosu, sa urmedie pacea imperiului nemtiescu nu mai putienu gloriôsa, și problem'a natiunei germane sa se restringa în a triumfă și în concertulu pentru binecuvântările păcii. Ajute Dumnezeu.

Onorate Dle Redactoru! Bine voesce a dá locu în pretiuitulu diuaru „Tel. Rom.” următoarei mele declaratiuni:

Pâna cându stimabilulu d. corespondinte anonimulu va documentă în modu legalu, ca alegerea mea la sinodu și congressu s'au facutu „în urm'a premerselor mele dispositiuni,” — pâna atunci toate cele scrise și dise în Nr. 102—1870. asupră-si în contr'a mea, le declaru: de netemeinice, minciuni grosolane a calumniei cu tendintia malițioasă de a-mi negri numele și vatamă onôrea.

Despre deosebit'a mea stima asigurându-ve — și sarbatori fericite postindu-ve, sum,

alu o. dnu Redactoru.

Clusiu 19 Martie 1871.

stimatoriu

V. Rosiescu

prot. român gr. or.

Conspectu

despre sum'a baniloru contribuiti din protopresbiteratulu român gr. or. alu Clusului prin colect'a întreprinsa în sensulu pręgratiôsei ordinaciuni din 23 Nov. nr. cons. 944, 1870. pentru ajutoriulu edificărei de nou a bisericei și școlei române gr. orientale din Seps San-Georgiu în secuime.

Clusiu 15 fl. 25 xr. Somesiufalen 2 fl. Cor'a 6 fl. 15 xr. Cosiocn'a 4 fl. Barei 2 fl. Banabiciu 1 fl. 80 xr. Lon'a sasēscă nu au contribuitu. Fili'a Stolni'a nu au contribuitu. Fenesielu nu au contribuitu. Muntele rece 2 fl. Somesiu rece 3 fl. Somesiu caldu 50 xr. dela parochy, — poporulu nu au voit a darui. Fili'a lapustesti nu au contribuitu. Marisielu 2 fl. 50 xr. Maguri 1 fl 20 xr. Giorculi'a nu au contribuitu. Agribiciu 3 fl. Gerofi-Dangau 1 fl. Fili'a Banfi-Dangau nu au contribuitu. Gero-Osiorheiu 1 fl Fili'a Gestrade nu au contribuitu. Panicu 2 fl. Bedeci 3 fl. 50 xr. Manasturu ungurescu 6 fl. Manasturu românescu 5 fl. Finci 1 fl. Calatiele 1 fl. 40 xr. Bic'a romăna 3 fl. Valcau ungurescu 2 fl. 20 xr. Calat'a mare 7 fl. Fili'a Domosiu 2 fl. Butene nu au contribuitu. Rogosielu 2 fl Siebesiu mare 5 fl. 30 xr. Nadisiu românescu 3 fl. 60 xr. Danen 2 fl. Tamasi'a 2 fl. Cublesiu românescu nu au contribuitu. Simburulu-mare nu au contribuitu. Sum'a totala 93 fl. 40. xr.

Clusiu 12 Martiu 1871

prin

Vasilu Rosiescu m. p.

prot. român gr. or.

Corespondinti'a Espediturei. On. Societ. rom. de lect. din Gherla. Amu primitu 5 fl.; pre trei patrare de anu insa face abonamentulu 6 fl., asiă dara mai avemu sa primimu 1 fl.

Anunciu.

Mari'a Graeff veduva, carea pōta meseri'a versatoriei de clopote și a altor obiecte de ciōie, are onôre a incunoscintia pre on. publicu, ca prin asociarea densei cu unu barbatu versatu în toate detairile acestei meserie și prin acuirarea unei **bance de strunaria egalisatoriă** după sistemulu celu mai nou, e în pusețiune de a continuă meseri'a și asiă de a primi asupră-si a face clopote de ori ce marime, prōsce de apa, pumpe sorbitōrie și apasatōrie, lucruri pentru fabrici, vinarsarii, și bererii, strunaria în feru pentru masine, pre lângă pretiurile celema moderate. Se primescu și reparaturi de totu felulu și se efectuescu cu promptitudine.

Sabiū, sub spinarea cānelui (unterer Iohannisreg) nr. 1097.

Burs'a de Vien'a.

Din 25 Martie (6 Aprilie) 1871.

Metalicele 5%	58 45	Act. de creditu	274
Imprumut. nat. 5%	68 25	Argintulu	122 75
Actiile de banca	726	Galbinulu	5 89